

BANDO PUBBLICATO L'11 FEBBRAIO 2013 SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA.

BANDO DI GARA N. 04/2013

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di : dott. Roberto BIANCATO		Telefono: +39 (011) 442- 2346 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: roberto.biancato@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIREZIONE FACILITY MANAGEMENT – SETTORE SERVIZI DI FACILITY MANAGEMENT		
Indirizzo postale: Piazza Palazzo di Città n. 7		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di: dott. Oronzo CLARIZIA		Telefono: +39 (011) 442-2149
Posta elettronica: oronzo.clarizia@comune.torino.it / quesiti_garavigilanza@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442-1943

INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

<input checked="" type="radio"/> Autorità regionale o locale
--

I.4) L'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE ACQUISTA PER CONTO DI ALTRE AMMINISTRAZIONI AGGIUDICATRICI
si no

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA APERTA n. 04/2013		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione		
(c) Servizi: <input checked="" type="radio"/>	Categoria di servizi 23	Luogo principale di esecuzione: Torino
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico <input checked="" type="radio"/>		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: SERVIZI DI SORVEGLIANZA ARMATA E DI VIGILANZA NON ARMATA, DEI SERVIZI DI TELEALLARME E DI TRASPORTO VALORI DEL COMUNE DI TORINO CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 4756376DA1		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	79. 71. 40.00 -2	
II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) sì <input checked="" type="radio"/> no		
II.1.8) Divisione in lotti		no <input checked="" type="radio"/>
II.1.9) Ammissibilità di varianti		no <input checked="" type="radio"/>

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale – I.V.A. esclusa: € 2967.977,00

II.2.2) Opzioni (eventuali) sì ●

Se noto, calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni::

mesi: **3** (proroga termini contrattuali)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

dal **30/06/2013** al **31/12/2014**

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 25 e 26 capitolato speciale d'appalto.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia : Finanziamento: mezzi propri di bilancio; impegno limitato all'esercizio 2013 ad € 1.165.238,00 (I.V.A. inclusa). Pagamento: art. 8 capitolato speciale d'appalto

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto (se del caso) no ●

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 27 capitolato speciale d'appalto

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 27 capitolato speciale d'appalto

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:
art. 27 capitolato speciale d'appalto

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 27 capitolato speciale d'appalto

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:
art. 27 capitolato speciale d'appalto

III.2.4) Appalti riservati (se del caso) no ●

III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?	no ●
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio	no ●

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura
Aperta ●

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione	
Prezzo più basso ●	
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica	no ●

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 04/2013	
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto	no ●
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare	
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 04/04/2013	
Documenti a pagamento	no ●
Il capitolato e relativi allegati sono in visione presso la Direzione Facility Management - Piazza Palazzo di Città n. 7 - 10122 Torino - telef. 0114422149, fax 0114421943. Gli stessi sono consultabili sul sito internet www.comune.torino.it/appalti	
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte	
Data 09/04/2013 (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00	
IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle offerte ITALIANO ●	
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta (procedure aperte) giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)	

IV.3.8) Modalità di apertura delle offerteData: **10/04/2013** (gg/mm/aaaa)Ora: **10.00**

Luogo (se del caso): Piazza Palazzo di Città, n. 1, Torino

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) **sì** ●**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO (se del caso)	no ●
VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI	no ●
VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI <i>IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 1° FEBBRAIO 2013.</i> Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore 10.00 del 09 APRILE 2013 con le modalità indicate nel bando e nel capitolato speciale d'appalto visibili al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti/ . I concorrenti devono allegare all'istanza (vedi art. 27 del capitolato speciale d'appalto) la ricevuta di versamento a favore dell'Autorità di vigilanza sui contratti Pubblici (vedi www.avcp.it) dell'importo di € 140,00. Si avverte che, a pena d'esclusione, nell'offerta economica dovrà essere indicato altresì ai sensi dell'art. 86 comma 3 del D.Lgs. n. 163/2006 l'importo dei costi per la sicurezza aziendali che saranno affrontati dall'impresa nel corso dell'esecuzione del servizio. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm dal giorno successivo all'aggiudicazione. Il 10 aprile 2013 alle ore 10.00, si procederà all'apertura dei plichi, all'esame della documentazione ai fini dell'ammissibilità alla gara e si provvederà ex art. 48 D.Lgs. 163/2006. In successiva (o nella stessa) seduta di gara verranno resi noti gli esiti dei controlli ex art. 48 cit. e si procederà all'apertura delle offerte economiche. Il capitolato speciale d'appalto forma parte integrante e sostanziale del presente bando. Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.	
VI.4) PROCEDURE DI RICORSO	
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE	
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45	Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129
Paese: ITALIA	

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : 01/02/2013

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI E APPALTI

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

RB/bm